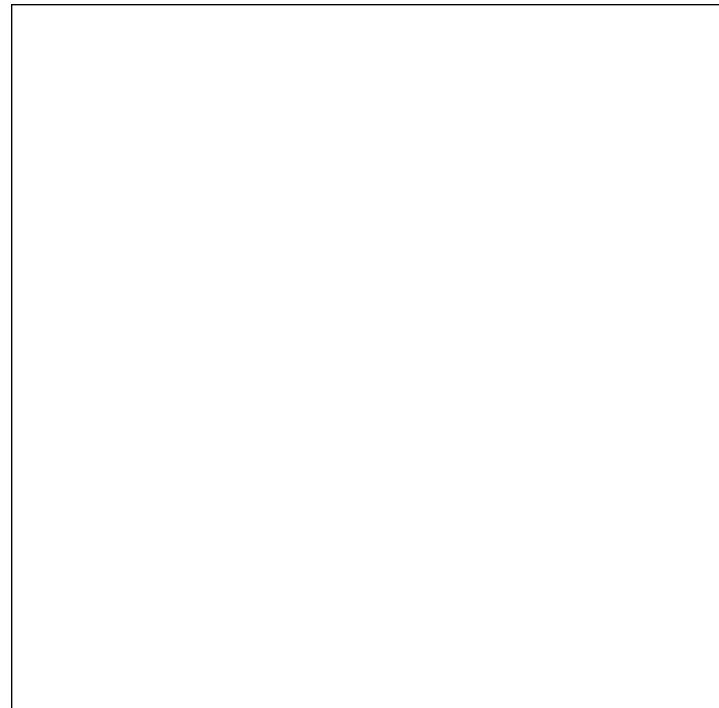




(imageless edition)

- III Level 1
- Ⓐ Oromo / French
- Ⓑ Demozé Degefaa
- Ⓒ Bronwen Heath
- Ⓓ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanéle Buthelezi



Cheveux

Rifeenisa

This work is licensed under a Creative Commons  
Attribution-NonCommercial 3.0 International License.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,  
Illustrated by: Bronwen Heath  
Translated by: (om) Demozé Degefaa, (fr)  
Alexandra Danahy

Rifeenisa / Cheveux

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

**Storybooks Canada**





Tuliin refeensa gabaabaa  
qabdi.

...

Thuli a des cheveux courts.

Ana a des cheveux longs.

...

Aanan reféenza dheraa qabdi.

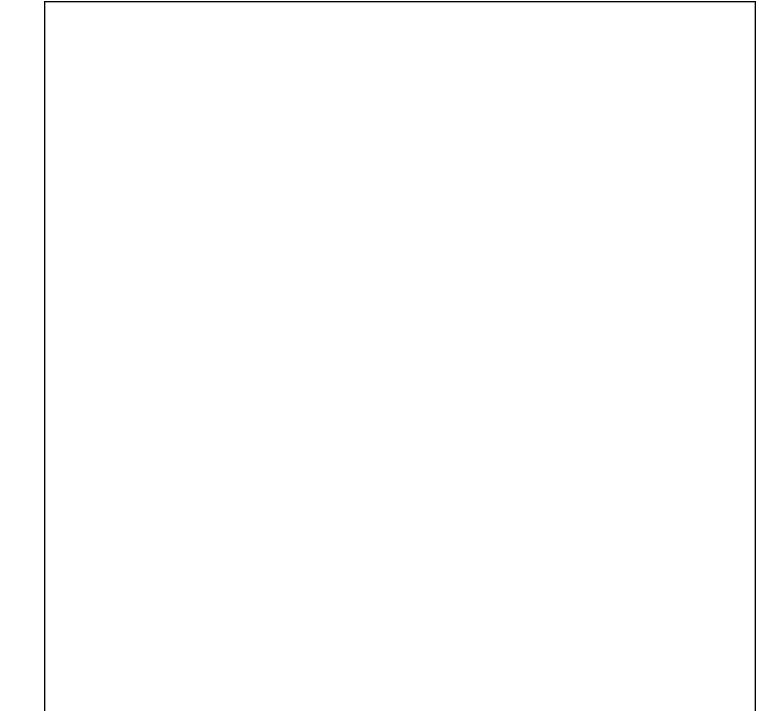




Katiin refeensa bayee dheeraa  
qabdi.

...

Cathy a les cheveux les plus  
longs.



Teembaan refeensa isaa  
haadateera.

...

Themba a rasé ses cheveux.

Taaboon reféensa isaa  
murateera.

...

Thabo a coupe ses cheveux.

...

Zamaan reféensa ishee  
shurubaadhaatee.

...

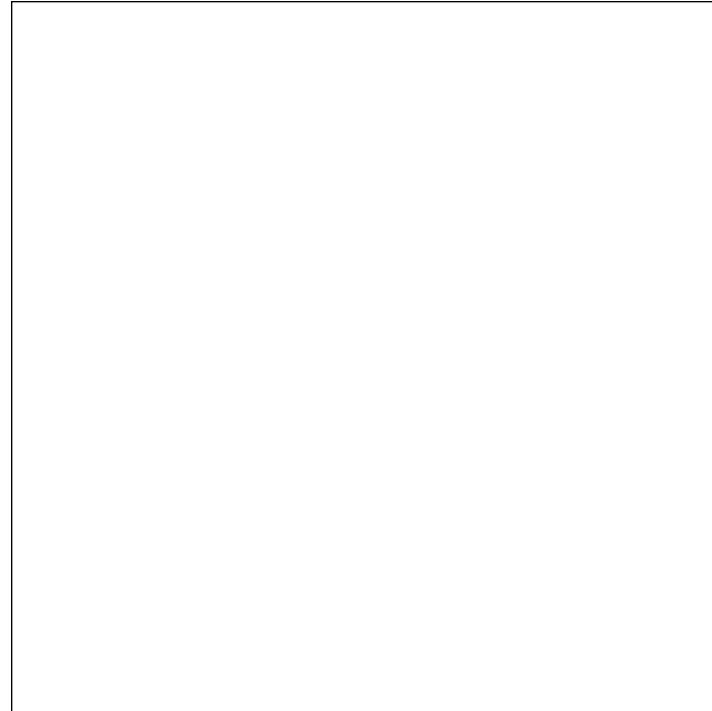
Zama a tressé ses cheveux.



Babaan refeensa hareeda qaba.

...

Baba a une barbe.



Zaanaleen refeensa ishee  
filaateera.

...

Zanele a peigné ses cheveux.